

NUMERUL 15 BANI

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREI LUNI  
ȘI SE PLATESC TOT-D'A-UNA ÎNAINTE

IN București LA CASA ADMINISTRAȚIEI  
DIN Județe și Streinătate PRIN MANDATE  
POSTALE

UN AN ÎN TARĂ 30 LEI; ÎN STREINĂTATE 50 LEI  
ȘASE LUNI . . . 15 „ „ „ 25 „ „ „  
TREI LUNI . . . 8 „ „ „ 13 „ „ „

Un număr în streinătate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNAPOAIAZĂ

ADMINISTRAȚIA

PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

# Adevărul

Să te ferești Române de cuiu strein în casă

V. Alexandri.

NUMERUL 15 BANI

ANUNCIURILE

DIN București și județe SE PRIMESC NUMAI LA  
Administrație

DIN Streinătate, DIRECT LA ADMINISTRAȚIE ȘI  
la toate oficiile de publicitate

ANUNCIURILE LA PAG. IV . . . . . 0,30 b. linia  
„ „ „ III . . . . . 2, — lei „  
„ „ „ II . . . . . 3, — „ „

INSERTIILE ȘI RECLAMELE 3 LEI RÎNDUL.  
La Paris, ZIARUL SE GĂSEȘTE DE VÂNZARE  
CU NUMERUL LA  
kioscul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 50 BANI

REDAȚIA

PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

## EI, ȘI?

Caserio a fost executat. Și cea dinții reflecție care mi-a venit când am aflat vestea, a fost următoarea:

— La ce i-a folosit lui tot sgomotul ce a făcut în jur-i? A ucis pe un om, pe care el îl credea cauza atitor rele, fără să-și dea seama că omul acela nu era de cit un factor neînsemnat în viața socială; s'a expus să fie sfârșit pe piață; a suferit închisoarea; a atras atita atenție asupra lui, — și a murit. A murit cum moare un cerșetor, cum moare un împărat, cum moare ori-cine. Nici mai bine, nici mai rău. De-acuma, nimic nu-i mai folosește. A putut să fie un mare criminal, un mare fanatic, un nebul extraordinar, — toate astea nu l'au făcut nici să trăiască mai mult, prelungind ast-fel cel mai anost dintre visuri, nici nu l'au deosebit de pești, de furnici, de oameni.

— Caserio? Cine a fost Caserio? Așă au să se n'trebe oamenii peste o sută ori două de ani. Și nimeni n'are să-l mai știe și nimeni n'are să-l poată învia!

Ce stranie și ce adincă e totuși puterea asta, care ne face ca, deși cunoaștem finalul farsei dramatice pe care o numim viață, — să ținem totuși cu ori-ce preț ca să jucăm în ea roluri tot mai însemnate!

În cele din urmă, cred că-i o simplă curiozitate. În mod fatal, viața tuturor se n'cepe și se sfârșește la fel. Aceeași apariție murdară și desgustătoare, același sfârșit murdar, peste care e nevoie să se pue capacul cosciugului, ca să nu strică aerul. Cu toate astea, pentru că amănuntele vieții unuia se deosebesc de ale altuia, pentru că ni se n'timplă adesea lucruri care ni se par că sint nouă, așteptăm cu frigură să vedem ce o să urmeze. În fond, romanul e tot prost, anonimul autor n'a dat nici o notă originală, iar când închidem cartea prăfuită, vedem că cunoaștem și prea cunoaștem subiectul. Intriga, partea nouă care ne-a pasionat, a fost o iluzie.

Lată de ce, nimic nu este mai lipsit de sens, ca patima pe care o punem pentru un rezultat așa de banal și așa de... același. Cum este cu puțință, ca, — știind de mai nainte care va fi sfârșitul, — să l'uităm în tot-d'auna și să ne frământăm ca să ne facem viața într'al-fel de cum e? Ce însemnează neconținută asta fierbere pentru un lucru așa de mic și de nimic? De ce ne orbim pină n'tr'atita, încit, cu toate că la urmă corabia trebuie să se scufunde, ne războim și ne trudim și ne insultăm și ne calomniăm, pentru ca să salvăm o ficțiune destinată să n'abă scăpare?

Vezi bine că se surpă malul cu tine, și totuși te împotrivesți, parcă n'ai fi un pitic ridicul!

Lată un om cu minte. A n'vâțat atita cit să știe că, la urma urmei, farsa va fi tot farsă. Ar putea să treacă prin viață ca un condamnat, ar putea să se resemneze, ar putea privi lucrurile și oamenii dintr'o înălțime intelectuală, unde se filozofează, unde toate sint reduse la valoarea lor justă, unde visurile înșelătoare se sting, unde nu n'floresc himere.

Nebunul însă nu se lasă. El se zburcă, își inchipuie ca nu-i ca toți semenii lui, presupune că are să schimbe aceea ce n'ceci neschimbat rămâne, se vede mai înțelept și mai capabil de cit toți. Și omul acesta se chiamă geniu, — pe cînd dacă și-ar împinge numai puțin mai departe «genialitatea» ar fi nebul în toată forma.

Priviți-l citi dușmani și-a făcut. Aplaudat de unii, fluera de alții, admirat în față, calomniat în lipsă, nenorocitul se leagănă în tot soful de iluzii, — și moare cugetînd mereu la binele pe care l-a făcut, și moare beat de farmecul mincinos că veacurile au să se ocupe de el... Inșă

veacurile habar n'au, ele trec nepăsătoare fără să se oprească a admiră cenușa celui îngropat. Sint lucruri mai frumoase de văzut.

O explicație există, de sigur.

Oamenii sint încă prea proști ca să înțeleagă lucrul acesta, așa de simplu în fond, că viața e minciuna cea mai gravă din toate minciunile cărora ne supunem. Desvoltarea noastră intelectuală n'a putut încă ajunge pin' acolo, în cit să ne dăm seama și de iluzia asta, cum ne-am dat seama de atita altele. Totul este o chestie de pricepere relativă. Nu sint sălbatici cari n'au ideile de visuri, cari își inchipuiesc că n'vis sufletul lor se plimbă prin păduri, vinează și mănincă? De sălbaticii aceia omul mai civilizată (căci om civilizată nu s'a fabricat încă) își bate joc. Și poate că tot așa au să-și bată joc alții de noi, cînd or află ce am crezut că-i visul cest-l-alt căruia i-am zis viață.

Ei bine, tocmai pentru că luăm visul acesta drept o realitate și-i uităm sfîrșitul, noi ne crețăm pasiuni adincă, griji nenumărate, revolte, bălăii și atitea alte jucării funebre. Dar toate luptele noastre toate zburcă-mările acestea, sint simple pasiuni.

Cînd auziți de actele cele mai mari, gîndiți-vă la înșelăciunea pe care o suferă autorul lor, care-și inchipuie că, dacă el face ceva pentru contemporani, apoi nici posteritatea nu l'va uita pe el. Și, în definitiv, gîndiți-vă că aceea-ce noi numim «o faptă mare», pentru autor este un mijloc ca ori-care altul de a uita de viață.

Ca să uităm sfîrșitul acesta, de care în prostia noastră ne temem, unii cetim, alții bem bere, alții admirăm caii la curse, alții cursele femeilor, alții ne bucurăm să fim în parlament și alții scriem la gazetă. Ceasurile trec, — iar singurii fericiți sint tot cei pentru cari ceasurile au trecut.

Poate că într'o zi marșurile de mort n'au să mai fie funebre ci niște sirbe pline de veselie. Cit însă-i va trebui omenirei pină să se scuture de cel mai greu și mai teribil dintre prejudații?

Anton Bacalbașa.

## GALERIA LITERARĂ

GHEORGHE IONESCU

Fatalitatea i-a dat acest nume, care în țara noastră echivalează cu un anonim, și e întrebare dacă un anonim ar fi rămas toată viața lui, chiar și după prima sa încercare de a se deosebi de ce-l'altii Ionescu prin duplicarea literiei n', dacă într'o bună dimineață nu l'ar fi trîsnit prin minte geniala idee de a-și forma din primele litere ale mahalagiescului său nume o poreclă cu un parfum ultra-exotic.

Și e adevărat că porecla i s'a schimbat aproape în renume, căci dacă nimeni nu cunoaște pe Gheorghe Ionescu, cine n'a auzit încă de Ionescu-Gion în țara asta?

Nici n'ai rostul bine acest nume, și parcă-ți umbra prin gură o citație din franțuzește... a-mintire de pe vremea cînd Gion facea pe Sarcey la Romînul, iar în intervale judeca post festum tezele licențiatorilor în litere și filosofie cu argumente din toți autorii francezi de la Ronsard pină în zilele noastre.

De la o vreme, cam luat peste picior de prieten și dușmani, Gion se hotărîse să nu mai citeze din franțuzește. Cu această hotărîre a trecut la Revista nouă, unde luînd la refec Istoria literaturii romine a lui Rudow în tovarășie cu d-nii Hășdău și Șăineanu, nu mai citează de cit din nemțește. Ce să-i faci: citația din fire n'are lecurie.

În vremea din urmă însă s'a lăsat cu totul de literatura propriu zisă, unde de alt-fel a rămas mai mult Gheorghe Ionescu de cit Gion, și și s'a apucat de istorie. Inșă și încercările sale istorice au fost caracterizate de maestrul său Hășdău printr'un termen... holeriform, care nu se poate tipări cu cerneală pe hirtie. Unii zic că aceasta s'a întimplat din cauză că maestrul nu poate suferi concurență în istorie, cu toate că alții susțin că din partea asta n'ar fi nici o primejdie la Gion. Dar aștea sint chestii intime.

În viața publică Gion a dus-o pină la demnitatea de secretar general la instrucție, în care calitate n'avea admirator mai desinteresat de cit pe Herr Grigorovitz, care umplea cite gazete nemești putea cu articole despre Dr. Ionescu-Gion, Mitglied der K. rum. Academie und general-secretar des Königlich rum. Kultus und Unterrichtsministerium, — cite cuvinte, atitea catrede pentru Herr Grigorovitz.

Approape atitea și-a rezervat pentru zile grele și d. G. Ionescu-Gion.

## TOT D'AUNA...

— Pentru Năjdroma Godar —

Algeriană, ochii tăi  
Au adincurile albastre  
Din cerul țării tale cald,  
Etern senin și plin de astre...

Și glasul tău e adormitor  
Ca o romanță de chitară,  
Iar sinul tău m'a îmbătat  
Ca adierile de vară...

Tu m'ai ucis sub sărutări,  
Sub sărutări ce dor în urmă,  
Și-al căror farmec voluptos  
În veșt din suflet nu se curmă...

Acum te-ai dus... viața ta  
E nestatornică într'una.  
O dată m'ai iubit, — și-apoi  
Să te doresc în tot d'auna!

(Thunsee)

Traian Demetrescu

## PROSTIE ȘI TALENT

Studu complicat cu Darwinism și în care se dovedește că Spanachidi este un simbol

Tot în Adevărul, am scris o dată că nimeni nu-i mai popular ca oamenii răi. Și am citat între alții pe domniul Zdrelea, Mărunțelu & comp.

Unii m'ai spus atunci că sint paradoxal.

Iată însă că astă-zî am citit în L'Ère Nouvelle un articol foarte interesant iscalit A. Zebroglio, intitulat desinconvénients de l'honnêteté, și care coincide perfect cu ce am scris eu. Autorul neajunsurilor onestității susține că nu-i nimic mai prost decit să fii om de treabă. Esti sigur, dacă însusești defectul acesta, că ai să ajungi rău, că au să-ți ia înainte oamenii fără scrupul, că n' lupta pentru traiu o să fii ingenuchiat.

Și am gă-it, în articolul de care vorbesc, nenumărate exemple. Autorul ține să dovedească, — și izbuteste, — că n' lume selecția celor buni nu afirmă de propria forță și capacitate a individului, ci de mijlocul în care omul trăește și se desvoltă. Confuzia astăa dus la încheieri greșite pe mulți Darwin și.

Foarte bine.

Tot în direcția asta, eu îmi laud de la mine voia să merg și mai departe.

Toți Darwiniștii susțin că talentul și inteligența sint niște arme admirabile în lupta pentru traiu. Așa se explica pentru ce clasele culte stăpinesc pe cele inculte; așa se explica pentru ce avocații buni, cîștigă procesele, iar cei proști le pierd.

Maî întiu, în privința claselor, protestez. Eu am nerusinare să susțiu că marii proprietari și arendași, cari în mină toată puterea Statului, sint în majoritatea cazurilor mai puțin culti, mai puțin inteligenți și mai puțin talentați de cât muncitorii. Nu cunoașteți marii proprietari cari nu știu să iscalească? Și cu toate astea, ei sint mari și tari!

Și nu știți cu toții că avem o poezie populară genială? Unde ați mai auzit încă de genialitatea poeziei arendașești ori proprietărești? Totuși genialii țărani pier, anti-genialii bogăși se n'grăse. Talent, inteligență? Nu face două parole!

Cit pentru avocați, să nu mai vorbim. Nu-i nevoie să fii avocat bun, pentru ca să-ți meargă bine. E de ajuns să stai bine cu judecătorii și poți fi o nulitate, — procesele vor sosi. Am auzit de un avocat care a ajuns să facă treburi admirabile în chipul următor:

La ceasurile cînd avea clienții în birou, intra regulat un om îmbrăcut în livrea de-a palatului și-i spunea: «Măria Sa vă așteaptă la masă». Avocatul răspundea: «Spune Majestatei Sale să mai aștepte numai cînci minute, că viu îndată». Clientii cînd vedeau că onorabilul este per tu sau ena mu che ena su cu Vodă, plătiau îndoiti, răspîndea vestea în tot orașul și erau convinși că, dac'o fi la o adică, avocatul poate stăruși și la Rege pentru procesul lor. Și cînd vrea Regele...

E de prisos să adaug că omul «de la palat» era numai feciorul din casă al avocatului. Dar aș vrea să știu: se n'cape aici talent ori inteligență ori «bun avocat»? Pur și simplu psihicleric!

Să n'o lungim însă. Cetitorii entusiști, uitați-vă mprejurul dumneavoastră. Veți descoperi oameni cari sint profesori de Universitate și știu mai puțin de cit studenții; veți descoperi funcționari înalți mai scurți la minte decit copiii; veți afla miniștri mai... cum să le zic?... de cit ipistații; veți vedea, în fine, că talentul și poziția socială înaltă sint lucruri care foarte adesea trăesc ca mița cu ciinele.

Un exemplu mai cunoscut:

Alți auziți și dumneavoastră, ca și mine, despre un mare bărbat de stat de care se ocupă presa de atita vreme. Îl chiamă Spanachidi și zice că-i gazetar.

Ei bine, dac'ați urmărit Carnetul lui Spanachidi pe care Adevărul îl publică n'fiere care zi, — și de sigur l'au urmărit, — ați putut constata că numitul e mai prost decit

ghetele pe care le-am aruncat eu luna trecută. Nu mai vorbesc de invențiile lui recente în chestii de gramatică; nu mai pomenesc stilistica lui macabră; nu mai mă leg de torturile ce aplică adevărului cu atita cruzime. Mă opresc numai la cugetările lui.

Bine, frate, ce are omu ăsta n'cap? Iaurt? Clavir? Bragă? Apă Welles? Pătlașele vinete? Ce are? Căci ia presupuneți că un individ v'ar întilni în stradă și v'ar spune: «În republică, prințul trebuie să fie om de treabă, ori îl detronăm», sau v'ar striga: «preoțimea trebuie să fie un mijloc de demonstrație națională», — ce i-ați face? Nu l'ați da pe mina gardistului ca să-l ducă deocamdată la secție?

Cu toate astea, Spanachidi nu numai că e liber, dar are și un loc la o gazetă din București. Că salariul îi e foarte «modic», că gazeta nu se vinde, — asta-i altă socoteală. Vorba e: cum se poate să încredințeze cine-va lui Spanachidi ori exului Sînge-Rece scoaterea unei foi? Ațitea băeți cu oare-care talent, ațitea băeți inteligenți, umbra din redacție n' redacție și din cancelarie n' cancelarie și nu găsesc o slujbă de 50 de lei; iar Spanachidi cîștigă peste o sută de lei în fie-care lună.

Maî puteți zice că inteligența și talentul joacă un rol pe lumea asta? Spanachidi este o emblemă vie, un exempluzdrobitor, o muștră cu carne, cum că puțin psihicleric și puțin incovoiat, plus un decaltru de prostie distilată, fac mai mult decit calitățile superioare.

De altfel, poporul a înțeles aceasta admirabil, cînd a zis: cade norocul pe proști!

Totul se reduce la «mediul în care trăește și se desvoltă individul». Da, în anume medii, poate și Spanachidi să fie gazetar.

WUNDERKIND.

## O PRIETENIE

Îl chema Henri, — un trup slab de adolescent, puțin diform, cu un cap mare, puros, în care luceau, blajin și copilărește, doi ochi albaștri, umbriți de gene stufoase, negre.

Venise la Reichenhal să respire ai r de munți. Îl însoțea o femeie bătrînă; familia lui, fericită și bogată, plecase aiurea. Copilul acesta bolnav și urit fusese tot d'auna lăsat singur. Erau zile întregi cînd nu l'vorbea nimeni.

Îl zărise, în cite-va dimineți, plimbîndu-se prin parcul unde cînta orchestra. Umbra sălind, făcînd cotituri ciudate, oprindu-se brusca, reluînd mersul cu pași grabiți, sau încet de tot, ca și cum s'ar fi temut să nu facă zgomot. Alte ori umbra numai în virful picioarelor său în călcîie. Lumea îl observa, zîmbînd.

Era tot d'auna cu îngrijire îmbrăcat, purta minuiși și un baston de trestie.

Figura lui arăta aceeași expresie neschimbată, ca figurile de ceară expuse la vitrine. Cîte odată, în ochii lui părea că tremură o senzație, o emoțiune năuntrică, — mai ales cînd asculta muzica. Atunci se oprea în loc, și trebuia să l'privesti cu multă atențiune, pentru a l'ghici părerea ascunsă ce-i cauza armonia.

Intr'o zi, se așeză pe o bancă, lingă mine. Cum eram dispus, vrusi să fac o glumă răutăcioasă și apropiaiu de nasul noului venit untrandafir mare, cumpărat cu rouă pe el.

Henri nu făcu nici o mișcare de surprindere, mirosi floarea în liniște, apoi întoarse capul spre mine, privindu-mă fără nici o expresie, numai pentru a mă privi. Hotărît: monstrul acesta m'i devenea interesant.

Îl întrebai în franțuzește:

— Cum te numești?

El tău. Crezui atunci că nu cunoaște limba, și cum nici eu nu cunoașteam alta străină, îmi păru foarte rău că nu puteam să mă înțeleg cu ciudatul meu necunoscut.

După două minute însă, primi răspunsul:

— Henri!

Mi se păru că e o pisică lihnită de foame, care silabisește.

Dar de ce întzirziase atit de mult răspunsul? Înțeleses curînd că în creerul acetei spețe de idiot, procesul exprimării ideilor prin cuvinte se îndeplinea cu multă greutate și neprecizie.

La intervale rari, el incepu să m'i vorbească cu același glas stins, într'o franțuzească abea înțeleasă:

— Eu sint din München...

Îl răspunses că fusesem în orașul său, că m'i plăcuse foarte mult, dar el nu luă seamă la cuvintele mele și urmă:

— Mama mea e din München.

Apoi, după două minute:

— Tatăl meu e din München...

Și n' fine, după trei minute:

— Sora mea e din München.

Fără îndoială, pricepui că era peste puțin să am alte convorbiri cu acest biet cap, întunecat și gol.

Seara, cînd auzi L'Angelus, îmi străne mină și se depărta șoptindu-mi:

— Clopotul sună!...

Din ziua aceia ne făcurăm prieteni.

Nu mai era chip să mă scap de el; în fiecare zi mă căuta și se ținea după mine, pretulîndeni. Cîte o dată îmi aducea florii. Cînd îi adresam o mîngîlire prietenească,

sau îl luam de braț să ne plimbăm singuri prin aleele parcului, se lipsea de mine cu aceea plăcere a timizilor, cari se știu iubiți. Și mă gîndeam: copilul acesta bolnav nu fusese nici o dată iubit și mîngiat?

Văzîndu-mă că stau une-ori la soare, îmi repeta cu un fel de gravitate de a mă convinge:

— Soarele e plăcut!

Intr'o zi, îi arătai cite-va femei frumoase și l' întrebai dacă i plac. Voiam să știu dacă n'are vițiul, caracteristic bolnavilor de felul său.

El zîmbi sfios și scoase din buzunarul redingotei un portret, păstrat într'un plic albastru. Și pe cînd priveam portretul, — era un frumos cap blond de fată, — el îmi șopti, cu o discreție adorabil de ridiculă:

— Emilia!...

Apoi după un minut:

— Emilia e din München.

Eu numai de cit îmi schițai în imaginație cadrul unei idile: un idiot iubit de o fată frumoasă și cu minte. Pe urmă, îl întrebai (trebuia să adun material l psihologic):

— Ai iubit-o?

Henri tăce; își întzirzia cam mult răspunsul, mi-era teama să nu-l amine, pentru a doua zi.

Ei repetați întrebarea:

— Ai iubit-o?

Și așteptam, ca ceasul în mină răspunsul. După trei minute el îngînă:

— Emilia m'a sărutat pe ochi...

În cite-va cuvinte, — o poemă!

Mă uitai aproape în ochii lui, — singurele părți la care natura lucruse cu o finețe artistică, punînd într'înșii nuanțele albastrului celui mai dulce, și acoperindu-l sub cea mai melancolică umbră a genelor.

Cîte reflecții în fața acestor ochi sărutați!... Îmi aduceam aminte de atîți oameni, despre cari nu mai știu nimic, plîngîndu-se de a nu fi fost nici odată iubiți de femei. Erau straniu oamenii aceia, urii sau schilozi, cari aveau inimă mare, inimă nebulne pentru a iubi.

Ca și Henri, poate, ei nu păstrau altă feticie de cit un nume sau un portret...

Tradem

## MOSTRE DE LITERATURA ZILNICA

Se cere în ziua de astă-zî numai de cit, ca și gazetele zilnice să cultive literatura; așa e în toate țările, și prin urmare așa trebuie să fie și la noi.

Publicul e tiran, el nu vrea să știe că pentru a se face literatură trebuie mai întâiu literari; dar și gazetele sint sîrete și invenoioase — că a'ia sint gazete; — înlocuiesc pe literari cu traducători, și situația e salvată!

— Salvată și nu prea în tot-d'auna, îmi răspunde în acest moment glasul desperat al unui cititor al ziarului Romînul, căci uite ce literatură îmi servește gazeta mea!

Imi arunc ochii asupra locului obișnuit unde se refugiază literatura în gazetele zilnice și citește titlul: L. A. Daudet, Molcolii.

— E o gresală de tipar și nimic altceva. Trebuia să fie Moticolii.

— Lasă titlul, citește mai departe.

Citește:

«Cu toate astea camarazii mei îmi repetau: Bah, dacă tu vei cădea la examen te vei apuca din nou cu linsul picioarelor».

Vinî prin a cere cuvîntul acestei locuțiuni curente.

Traducătorul cere cuvîntul? Să i-l dăm mai departe:

«Sosiți la ușa salei nefaste. O forță inima bătînd...»

«... Ei să răsuceau de ris și elevii lor îi imita».

Nu-i mirare.

— Ah ah, ah! mormăi Gigade, ea este admirabilă, ultima lui sidonie. (Nici că să poate mai admirabilă). Imaginați-vă că el a pus în jocul neș pe Crudanet!

«Ei, dacă aș putea lua tipsia la etatea mea? Iată asla ar fi farsă!»

Adevărat farsă.

«Fiind că cei bogăți voiesc a fi despoiați în forme, mai bine de cit a dansa în jurul portmoneului lor...»

Cred și eu.

«Eu îi repetam: Păzește, asta ar putea să te coste scump. Dar el îmi răspundea cu rațiune: Lasă deci, eu mă voi trage din afacere, am pe Crudanet în buzunarul meu...»

— Ei, îți place cum se trage din afacere traducătorul meu? mă întrebă cititorul Romînului.

— De, ca un om care, după cum se vede, are limba românească în buzunarul său.

## O REMINISCENȚĂ GROZAVĂ

Sint cite-o dată vești de-acelea, care, cu toate că le știți absolut sigure, că nu însuși le-ați controlat de aproape, nu-ți vine totuși să le crezi, nu vrei să le crezi, și totuși viața stă la îndoaia întrebându-te dacă n'ai fost cum va victima unui vis urit.

Când am citit prin zărele franceze că simpaticul, inteligentul, neobositul propagator al ideilor socialiste în Belgia, Jean Volders, a înnebunit, deși eram sigur că vestea asta sinistră e adevărată, n'am voit să-i dau crezare, și astăzi și în totdeauna nu voi fi în stare să cred că Volders a înnebunit.

Cu ideea morții pare că tot se mai împacă spiritul omenească, mângierea alină cu timpul suferințele îndurerate și adesea uitarea vine să vindece cudesăvirșire durerea.

În tot-d'auna însă ideea că un prieten sau un cunoscut a înnebunit, se sapă așa de adinc în inima mea, e așa devie în minte, că nici o dată n'am răuțit să scap de vedenia îngrozitoare a spectrelor celor nebuni, care mă urmăresc cu încăpăținare, în vis ca și în lumea reală.

Nu știu care-i pricina, dar poate că, neastîndu-mi nici o dată în viața mea la agonisă un om care moare, ideea morții unui prieten nu m'a impresionat nici o dată ca vestea că unul din ei a înnebunit.

Da, așa trebuie să fie. Așa, căci am fost față la spectacolul sfârșitului de durere când unul din bunii mei prieteni, natură blândă, caracter dulce și îngăduitor, a înnebunit fără veste, la doi pași de mine, în fața mea.

De cite-ori văd scris sau aud pronunțându-se cuvântul de «nebul», pe el îl văd, de spectacolul nebuliei lui mă cutremur.

Și nici măcar nu știu dacă prietenul meu mă trăgește, dacă mintea lui întunecată n'a adormit de vecie.

Eu îl văd mereu viu în fața mea, și cit de adesea figura lui tristă, capul lui plecat peste care s'au abătut atâtea suferinți și atâtea nenorociri grozave, vin să-mi tulbure pacea somnului, să arunce peste multe momente vesele din viață, în val funebru.

Și era așa de cuminte, așa de bun, așa de prietenos înainte de a înnebuni; iubirea lui pentru cei nenorociți era așa mare și de sinceră, judecata lui așa de dreaptă și de limpede, în cit nebunia asta m'a impresionat și m'a înfricoșat cu atât mai mult, cu cât era mai neașteptată.

Totuși însă, pentru un observator bun care i-ar fi cunoscut viața toată și în cele mai mici amănunte, trăsăturile venice îndurerate ale figurii lui, jalea adincă care i se citea mereu în ochi, timbrul grav și melancolic al vocii care părea ecoul unei suferinți fără margini, prea mare la bucurie și nemărginită lui indulgență pentru toate greșelile și slăbiciunile celor cu care se afla în contact, toate arătau că nenorocitul meu prieten nu era un om ca noi toți: o lume ideală sau casa de nebuni puteau singure să-l adaptească, — și a ost dus la casa de nebuni.

Prietenul meu era bulgar.

Pe cind avea nouăsprezece ani, izbucni ultimul război dintre ruși și turci.

În orașelul unde se născuse el, orașel mic și liniștit care-și ascundea căsuțele lui curate în valurile de verdeață alenumăratelor sale grădini, încandului, jalea, vârsarea de sînge și barbariile cele mai îngrozitoare luară într-o clipă locul liniștii adinc de mai înainte.

În zori de zi, pe cind lumea începea abia să se desștepe din somn, citeva bande de bașibuzuci sălbateci năvăliră în tirg, îi puseră foc din toate părțile, și crudul măcel al celor dinovași începu fără milă, fără cruțare.

Tatăl și mama prietenului meu fură printre cele d'întîi victime. Sub ochii lui cuprinși de o spaimă incoherentă, nebună, bașibuzucii măcelăriră pe bietii nenorociți, și unul mai sălbatic ca toți, despărțînd capul femeii de trupul încă palpitînd de viață, îl înfipse într-o sulia și porni cu el pe strade.

O soră a lui care era însărcinată de mai multe luni, a fost violată și în urmă spintecată de un alt bașibuzuc, iar cadavru inform al copilului a fost luat de restul bandei cu lovituri de picioare și avîrilit în praful de pe stradă, la lumina soarelui.

Cei doi frați au fost legați cu funii de gît și tirjiți departe, în vre-un maidan izolat,

unde cadavrele lor mutilate au trebuit să fie aruncate pe un alt morman de cadavre.

Singur prietenul meu, din nenorocire pentru dînsul, a scăpat viu și nevătmă.

Banda era grăbită și se auzeau pe afară strigate că s'au descoperit în unele case lazi pline de bani, și au plecat cu toții într-acolo.

Pe jumătate nebul, aproape fără cunoștință, nenorocitul stătînd înghesuț într-un colț, cu părul vilvoiu, cu ochii eșiți afară din orbite, cu spume la gură și cu miinele adinc înceștate una în alta, ca și cum ar fi voit să se roage cu-va, — cerului său bașibuzucilor nemiloși.

Bucății mari de grinzi aprinse, — căci casa ardea deja de mult, — începură să-i cadă în apropiere; fumul și căldura l'au deșteptat din amorțea groazei fără nume în care îl arunca seringoasa priveliște de mai înainte.

Ca o fiară sălbatică, scoțînd strigate firoase, nenorocitul a eșit în stradă și de acolo s'a pus să fugă spre una din barierele orașului, de-abia acum putîndu-și da seama în mod limpede de cele ce se întimplase cu el săl.

Un an și mai bine a trăit el prin pădri ca animalele sălbatice, mîncînd erburii și rădăcini, adesea răbdînd de foame și de frig zile întregi.

Afară de ai lui, nu mai cunoștea pe nimeni în lume, și chiar de-ar fi cunoscut pe cine-va, unde să-l găsească, în cel tînuț de pădure să l'afle, căci țara întregă era acoperită de ruine și de cadavre, și toți fugiseră îngroziți să se ascundă pe unde nemereau.

După retragerea turcilor, s'a reintors în orașelul lui, așa de vesel odinioară și care acum era o grămadă de ruine negre, în mijlocul cărora tăbărau sub cerul liber, pe frig și pe zăpadă, citeva sute de oameni zdrențăroși, prigoniiți mereu de foame și de groază.

Cu timpul însă toate se prefac și renasc. Orașelul a început să se reclădească, oamenii să-și vadă de treburile lor și să uite încetul cu încetul cele petrecute.

Singur pe lume, prietenul meu a reușit totuși să-și poată agonisi piinea zilnică, dar liniștea suflutească nu și-a mai putut-o găsi.

Mintea și sănătatea i se zdrcinase prea tare, groaza teribilului măcel îl urmărea necontenit.

Maî tirziu, print'o întimplare fericită, ajutor de cite-va prieteni ai familiei lui, care rămăseseră în viață, a putut să-și sfirșească studiile întrerupte, și mai tirziu să se înscrie la Universitate.

Atîtea suferinți grele îi dăduseră, cum am spus, o seninătate de caracter și de minte nespusă. Devenise de o sensibilitate extremă pentru suferințele altora, și în suflul lui vibrau cu putere toate durerile și nenorocirile pe care le întîlnia la alții.

Intr'o lume mai bună, unde suflul lui îndurerat și abătut ar fi găsit mîngăierea de care avea nevoie ca să și poată tămădui rănilile adinc de care suferea, nenorocitul meu prieten ar fi scăpat poate de casa de nebuni.

O iubire nenorocită, niște părinți sălbatici și stupizi, cari măritară cu sila pe iubita lui cu un altul, mai bogat și cu o poziție socială mai bună de cit a lui, i-a dat lovitura de grație.

Intr'o bună dimineață, o scrisoare din Bulgaria l-a adus vestea că toate iluziile lui de fericire erau sdrobite, că viața lui nu mai avea rost de-acîi înainte.

Măsura era plină, coarda prea întinsă s'a rupt, și omul bun, blajin, milos, care n'ar fi fost în stare, pentru nimic în lume, să supere pe cine-va sau să-și arate măcar o enervare cît de mică, și-a eșit din fire.

Stam într'o odaie alături de-a lui. Un sfert de ceas după venirea curierului, am auzit un sgomot infernal în odaie dînsul.

M'am repezit să văd ce e, dar m'am oprit îngrozit pe prag, neîndrăznînd să mă fac un pas înainte.

Nenorocitul răsturnase masa, canapeaua și toate scaunele, soba era jos în mijlocul odăiei și el se tăvălea pe jos, cu ochii singerați, cu gura schimonosită, cu figura sgrîlă și scoțînd țipete nebune, gemete slujetoare.

Cînd m'a văzut, s'a oprit din țipete, s'a uitat sperios la mine, s'a sculat în picioare și cu ochii rătați, cu miinele țapene și cu

toate degetele resirate, s'a retras în colțul odăiei, s'a îngămădit acolo și a început să plîngă de-și sfîșia inima.

Printre sughițuri se distingeau un singur cuvînt: *bașibuzuc*, și în colo cite-va cuvinte bulgărești, neînțelese pentru mine.

Spre seară, prin îngrijirea cite-va prieteni, a fost condus la un ospiciu de nebuni. Și s'a lăsat să fie dus fără nici o împotrivire, — numai plîngea mereu și se jelea în limba lui.

De atunci nu mai știu nimic de dînsul, nebunia lui mă urmărește însă și acum, și acum îl văd cum se îngămădește în colțul lui și plînge cu capul între miîi. Și simțcă în viața mea nu'l voi putea uita Cuvîntul «nebul» mi l'amintește necontenit, cu aceași impresie puternică ca în momentul cînd l'am văzut nebul.

X. S. Z.

## PĂRUL ALB

Albirea părului e o chestie gravă în lumea asta, mai importantă pentru marea majoritate a lumii de cit toate luptele politice, de cit toate cercetările științifice, de cit toate operele artistice.

Ce flori dureroși strîng inima celui care descopere primele fire albe strălucînd printre firele negre sau blonde.

Orî cit ar fi cine-va de optimist, de pesimist sau de indiferent pe lumea asta, chear stoicul rece și nepăsător, chear adoratorul Nirvanei care trece prin lumea fără plăceri și fără dureri, nu poate sta nepăsător în fața primelor fire albe, primul semn al declinului vieții, primul pas serios spre recele și întunecosul mormînt.

Eu unul, o spun drept și cu rușinea mea, cînd am zărit pentru întia oară fire albe prin păr și prin barbă, am îngălbenit fără voce, miinele mi s'au dat inerte de-alungul trupului, și cu privirea strînsă mă uitam la chipul meu palid din oglindă, și mi se părea că-i chipul unui condamnat la moarte, ale cărui zile sint scurte și numărate.

Da, firele albe sint primele avertismente ale morții fatale și îngrozitoare, ele îți amintesc pentru întia oară în viața și în mod inexorabil teribilul adevăr:

Memento quia pluvius es!

Și încetul cu încetul, peste elanul tînceșii, peste iluziile fermecătoare, peste tot re-a fost viața zvînturată, nebunie dulce, visuri de fericire, se așterne mereu zăpada perilor albi, preludiul giulgiului alb și rece în care trupul fără viață va fi închis și dat pradă vermilor. Și pe măsură ce sporesc firele albe, drumul vieții devine mai greu, mai spinos. Copilăria bătrînelor, copilărie morăcnoasă și tristă, copilărie neputincioasă și lipsită de mîngîier și de iubire, și se arată la orizontul vieții: fîntă dureroasă spre care te tărăști fără să știi, fără să înțelegi pentru ce.

Cu ivirea primelor fire albe se strecoară în inima caldă de odinioară, în creerul aprins de idei mărețe și generoase, șarpele indoelii.

Și atunci, pentru prima oară, cu capul fiind plecat pe mină, cu gîndirea lenesă, cu ochii pierduți într'o melancolică aiurare, te întrebi: «care-i rostul vieții?»

De aici înainte la fie-care pas în viață, la ori-ce sfîrșit încercă să faci, părul alb vine să-ți amintească durerosul «la ce bun!»

La ce-ți vor sluji toate luptele zilnice, ideile falnice, dorul și iubirea nemărginită ce și-au găsit loc în inima și în mintea ta, cînd în nesimțirea desăvîrșită, neantul etern e la capătul tuturor acestora.

În haosul fără început și fără sfîrșit a materiei inconstiente, conștiința ta mărginită în timp, și se arată ca un fulger trezător, mai puțin ca o clipă, mai neînsenanată de cit tremurată ariepi unui flutur.

Și viitorul îndepărtat, miile de generații care se succed miilor de generații, acel viitor în care mintea ta a aprins un soare strălucînd luminînd o lume nouă de frați, îți apare trist și rece, un vis zadarnic, o iluzie fără nici o valoare, cînd, cu ochii speriați zărești în oglindă pentru prima oară, primii perii albi.

T.

## APOLOGIA FERICIREI

Sebastien Faure, unul din cei trei-zeci de anarhiști cari au fost dați în judecată înaintea Curții cu juri din Paris, scriitor de valoare și unul din cei mai mari oratori din Franța, a pronunțat o admirabilă aflare, pe care o traducem în extenso, dintr'un ziar francez.

Iată:

Acuzația nu poate aduce nici o vină împotriva mea; ea nu arată nici un fapt, ci se mulțamește numai să spuie în termenii foarte vagi: «Sebastien Faure face parte din numărul acelor Intelectuali cari au contribuit cu mult la dezvoltarea ideei de libertate; de cite-va ani, el a desăvîșit pentru vulgarizarea asta o mare activitate. Iată-i crima; trimeteți-l la ocnă!»

Pentru ultima oară, d-nilor, dacă neg cu energie că aș fi luat parte sau că aș fi comis atentate, recunosc bucuroș că mi-am jertfit cei mai frumoși ani ai vieții pentru propagarea ideilor pe care lucrările și cugerările mele mi le-au arătat că sint drepte, și despre falșitatea cărora nimeni nu m'a putut convinge pînă astăzi.

Da, am crezut că e dureros și nedrept ca milioane de copii să fie lipsiți de hrana trebuincioasă dezvoltării lor fizice, intelectuale și morale; că e dureros și trist să vezi oameni, cari după ce au dezvoltat și întreținut bogăția publică printro muncă de trei-zeci, patru-zeci și cinci-zeci de ani, să fie expuși la bătrînețe sărăcicioasă și umilită; că e dureros și nedrept să vezi femei și fete condammate, pentru a putea minca, să-și prostituiască trupul, să-și vindă mîngierile și sărutările lor, cită vreme ar fi așa de dulce pentru ele să acorde toate acestea numai din iubire; e dureros și nedrept ca o mulțime de producători să fie, din pricina lipsei de lucru, expuși, de la o zi la alta, îngrozitoare foame; e dureros și nedrept ca, după cum o constată chear statistica oficială, să moară în fie-care an — numai în Franța — mai mult de o sută de miî de persoane, victime ale foamei și ale urmărilor ei.

Și am crezut că suferința — afară de aceea care le pricinuie de boala, de moartea, de pierderea acelor pe care îi iubim — poate să fie înălțurată și că viața, poate să devie pentru toți, frumoasă, veselă și plină de desfătare; am crezut că fîrurile, în loc să poarte urme de dureroase lacrimi, ar putea să fie luate de trăsăturile nepăsării sau ale veseliei; am crezut, în sfîrșit, că dacă a ușura cite-va nefericiri însumă a face o bună a-țiune, a le suprima pe toate însumă a face o acțiune și mai bună.

Da, am crezut toate astea, le cred încă, și sint că le voi crede în tot-deauna.

Și totuși dacă, cu admirabila sa elocvență, D. procuror-general ne-ar fi demonstrat că, ori cit ar fi de nobile și de drepte, aceste aspirații sint nefaste adevărului, progresului, aș fi ars în public ceea-ce ieri încă, adoram; aș fi mărturisit în mod solemn greșelile mele, m'aș fi lepădat de cele greșite și mi-aș fi luat angajamentul de-a combate aceste idei perverse cu o energie și mai mare de cit aceea cu care le-am aparat.

Ce triumf pentru ministerul public! Și nu din pricina umilei mele personalități, ci din pricina imprejurărilor — ce lovitură s'ar fi dat acestei doctrine! Dar această glorioasă sarcină nu l'a atras de loc pe D. procuror general și D-lui se mărginește, D-lor juraii, a vă cere să cordannați pe un om care n'are fericirea să simtă, să cugete și să raționeze ca D-lui, ca și cum s'ar putea nădăjdui că cel condamnat va duce cu el și *Ideea* la ocnă, *Ideea* care face dejă să tresară atîtea inimi; ca și cum această condamnare ar trebui să facă mai puțin simțită și mai puțin urgentă deslegarea problemelor sociale care turbură epoca noastră și pasionarea pe toate inteligențele alese, pe toate inimele generoase!

Domnilor, sinteți părinți și vă iubii copiii? Ei bine! Ei sîi îi iubesc. D-voastră munciiți ca să le pregătiți un viitor de bunăstare și de fericire; și eu muncesc ca să le asigur acest viitor. Toate sfîrșirile dumnea-voastră tind a înălțura toate greutățile drumului lor; toate sfîrșirile mele au ca țintă să facă din calea asta o cale așa de frumoasă, așa de largă și așa de înflorită, în cit tinerele și iubitele odrasle să o poată străbate cu deliciu. Vedeti dar că dacă sint asociat cu cine-va în lume, apoi cu d-voastră sint asociat! Nu sinteți, după cite știu, nicăi facător de rele; și în această înțelegere stabilită între vris-

nici în favoarea celor mai tineri, mă măgulesc cu ideea, că dintre noi toți, nu sint eu acela care pune mai puțin ardore într'u îndeplinirea acestei sarcini.

Deci, pe căi deosebite, urmărim cu toții același scop. Sinteți oare siguri că drumul vostru e mai sigur, mai drept și mai bun de cit al meu?

Sinteți oare siguri că voi ați apucat calea adevărului și că calea greșelii?

Gîndiți-vă, domnilor, că trăim în veacul aburului și al electricității. Mulțumită tiparului care, cu o reperiție nemăitotă, duce gîndirea în cele patru colțuri ale lumii, mulțumită dezvoltării spiritului omenească și marelui dezvoltări a instrucției, citare evoluție eare, odinioară, ar fi cerut veacuri ca să se săvîrșească, se îndeplinește, în zilele noastre, numai în cite-va ani. Nedreptatea de astăzi poate lua sfîrșit miine; ce remuscări și ce rușine vă pregătii dacă, în curînd, acei scumpii micuți despre cari v'am vorbit, făcîndu-se mari, ar afla că un om care a îndrăznit, în 1894, să predice iubire și libertatea și să propage ideea «fericirii universale», a fost condamnat la ocnă pentru *această crimă* și că voi ați făcut parte dintre aceia cari l'au condamnat.

Vai! dacă acei care a murit pe această cruce, la umbra căreia vă veți da astăzi verdictul, dacă aceia ar putea vorbi, el v'ar zice: «Oamenii, aruncați-vă ochii asupra-mi și priviți chinul rușinos la care am fost condamnat! Ce am făcut eu oare? Predicase oamenilor ridicarea demnității; le-am spus că sint toți fii ai aceluiași tată și că atare trebuia să se iubească; le-am animat curajul vorbindu-le de cetatea cerească unde totul va fi fericire și suverană și fără sfîrșit! Dar Farișeii, printii și popii au denaturat apostolatul meu, mi-au falșisat rolul. Oamenii, nu ascultați pe printii și pe popii și nici pe Farișeii de astăzi, și crucea-mi durerea și rușinea de-a vedea reînviindu-se în fața mea infamia a căreia jertfă am fost și eu».

Domnilor, fie ca vocea acestui mare filosof, de la înălțimea celor nouăsprezece veacuri ce ne despart de dînsul, să acopere vocea acelor cari vă vorbesc numai de răsunare și de represalii!

Domnilor, vi s'a spus: «Faceți-vă datoria!» Ei bine! Vă conjur să v'o faceți. Datoria d-voastră e de a reda libertății pe niște oameni, cari, ori-cari ar fi părerilor lor, nu sint culpabili de crima de care sint învinuiți. Datoria d-voastră, e de-a pronunța un verdict de achitare. V'o jur D-lor, că verdictul pe care vi'l cer va fi un verdict de lealitate, de independență și de dreptate!

În urma acestui admirabil discurs, Sébastien Faure a fost achitat împreună cu alți douăzeci de anarhiști, acuzați în mod stupid și pe nedrept de «înțelegere pentru a comite furturi și asasinat».

Lector.

## TIPURÎ DIN ȚARA

## ROMÂNUL DE PROFESIE

Pe lingă cele vr'o cinci milioane de romîni de naționalitate, țara noastră mai numără și vr'o cîte-va sute de romîni de profesie.

Romînul de profesie se numește de obicei Caracudis, Lichelopolu, Pușlamov sau Crapulinsky. Adesea el poartă și nume romînești de origine mai mult sau mai puțin recentă.

Romînul de naționalitate este, și are ferma hotărîre de a rămînea toată viața lui, romîn. Romînul de profesie își umflă burta, să bate cu pumnii în piept și susține «sus și tare» că «trebuie începută o agitație colosală» și «o campanie virulentă» pentru a dovedi romînilui că trebuie să fie romîn.

— Cine e romîn să ridice capul! strigă romînul de profesie, — iar romînul de naționalitate dă din cap nedumerit și se întrebă pentru ce ridicarea din cap n'ar li permisă de pildă și chinezilor.

— Dacă vorbești așa nu ești romîn, căci lovești direct sau indirect în *chestia națională*! tipă romînul de profesie cu spume la gură. Să fii romîn, că-ți dați la cap!

*Chestia națională* este cîmpul de opera-

## DIN VIAȚA MILITARĂ

## MARI!

În lunga și n' vecinic neuitată mea trecere prin armată, am întîlnit multe manii, unele mai periculoase de cit altele. Oamenii cari beau «la nemurire», oameni cari băteau așa din senin «pentru a preveni răul», alții cari aveau toate viciile Orientului, Occidentului, Sudului și Nordului; tot ce-și poate închipui mintea omenească și tot ce nu pot fabrica nici chiar visurile, tot am întîlnit, acolo în împărăția onorului, ordinei și disciplinei...

Dar nici o patimă nu mi-a apărut mai primejdioasă pentru siguranța Statului, ca patima poeziei. De cînd s'a aruncat prin gazete afirmația că este posibilă căsnicia între Muză și Pampon, de atunci omul-vătrafî căzneaște pe nefericita lui mireasă, mai rău de cit la compania lui disciplină. O tratează mai barbar ca pe dezertori. Gimnastică, ploton de pedeapsă, ranița în spinare, butuc, carcere, chemarea dracului de la l'ampă, scoaterea tesacului din scînduri cu dinții, corvadă, — tot suferă sărmana femeie înaripată!

O dată, eram într'un regiment în care molima versificării se întînse teribil, ca pecinginea, ca moșicul la cașcaval, ca foaia mea de pedepse. Ofi-

terii, sub-ofițeri, caporalii și soldații, toți erau cuprinși de virusul poetic. Dacă vedeai un om într'un colț, mișcînd din mină și privind în toate părțile, — trebuia să știi că se pregătește un nou asasinat în versuri. Nu te-ar fi prins mirarea dac'ar fi auzit că don colonel a dat un ordin de zi rimat, nici dac'ar fi auzit că în rețetele medicului chinina rimează cu antipirina, nici dac'ar fi auzit pe don căpitan scandînd comenziile ca Virgiliu, nici, mai ales, dac'ar fi aflat că furierul împlinește deficiturile misterioase cu niște cifre fantaziste, — versurile unui furier...

Și de ce toate astea?

Originea epidemiei este următoarea:

Un locotenent, ale cărui mustați rivalizau cu ciucurii de la drapel, izbutise să-și se publice într'un fel de revistă țivilă, — în schimbul unei liste de abonament pe care delicentul o complectase, — o sumă de poizole mai mult sau mai puțin lungi și mai puțin de cit de loc corecte. De cite ori apărea revista, autorul o aducea la popota ofițerilor. După masă, cînd sfîrșea ultimul pahar de «Odobești vechi», camaradul ofițerului Muze luă fascicula și dedea citare «versurilor care promiteau», cum zicea într'o notă Directorul Revistei.

Toți ascultau cu smerenie. Unii zîmbeau cu satisfacția pe care o dă spiritul de corp, alții se simțeau înfiorați de cascada cu rime care se amestecă în afe-

cu aburii cafelei, cei mai bătrîni meditați, cei mai tineri sughițați melancolic. Insuși colonelul aprecia mult pe ofițerul său, care n'alța așa de sus și așa de bine prestigiu Regimentului. Vezi că eră pe vremea cînd începea și n'armată a se recunoaște că ofițerul «Moș Teacă» trebuie să dispară, înlocuindu-se cu aceea ce se numește de regulă «ofițer cult».

Da, Topoloveanu eră «ofițer cult». Căci în afară de reglemente, el posedă, — se zicea, — întinse cunoștințe țivile. Dovadă? Ei, bravo! Dovadă, versurile lui.

Mari, permite-mi dragă, frenetic să-ți șoptesc O dulce poezie: Mari, ah! te iubesc!

Mari! Cine n'a iubit o Mari în viața lui? Și cine n'a «dedicat aceste versuri» unei Mari oare-care, chiar dacă pe iubita lui o chema Luxandra și chiar dacă n'avea nici o iubită? În poezia romînă, Mari nu eră un nume propriu, ci un simbol. Odinioară, poezii romîni suneau draguții lor «vergură de amoare», mai tirziu i-au spus «virgină grațioasă», apoi Alexandri a introdus pe «copilă», mai în urmă Eminescu, poetul nostru cel mai rafinat în materie de iubire, ne-a înzestrat cu «înger», cu «femeie» și cu «fecioară». Să poftesti azi să-i faci Dumneei o poezie fără ca să-i aplici epitele fărîite de Eminescu! Să poftesti să-i zici Mari, copilă sau virgină, — mai ales virgină! Ar fi ca și cum i-ai cumpăra un Malacoff sau o

pălărie eșită de la modă. Ei bine, între «copila» și «femeie» a fost «Mari». Creiată de Scurtu în versurile celebre

Cînd luna în lacuri își scaldă fața...

Ma-a-a-a-a-ari,

Ma-a-a-a-a-ari,

Mari repetă în ripe-adînc!

Mari a trecut prin epoca ei, ca un conșomn, ca un ordin de la comendiere. Topoloveanu, a cărui «Lyră» înțelegă disciplina, a cîntat și el pe Mari, pentru ca să se supuie curentului. Aceasta a și făcut tîria lui ca poet: el nu s'a ridicat de-asupra mijlociei contemporanilor săi, și el l'au admirat pentru că el eră ei!

Și, dacă așa erau contemporanii țivilii, vă puteți închipui ce erau contemporanii cu epoleji! Cînd cetea Topoloveanu «una proaspătă», masa se prelungea pînă după «post-meridiane», în ciuda «ofițerului de aprovizionare», pe care-l amenința deficitul la capitolul «vin», și în ciuda soldaților, cari aveau a face în ziua aceea cu niște ofițeri beți de ambrozie și de nectar!

Se ntelege, Topoloveanu eră copilul risgîiat al Regimentului. La ziua lui «onomastică», la Paști, la Crăciun, la Anul nou, la patronul regimentului, la serbătorii naționale, colonelul îl chema în totdeauna seara la ceai, ca să arate mosafriilor țivilii că Spada și Lyra sint amice. Atunci Topoloveanu își dregea nasturii, își ajusta tunica,

scotea mai în evidență cauciucul de la cravată și începea să citească «Armia romînă sau căderea Plevnei», poem care făcea prin bulăreția și prin violența lui să mirie Bulică de sub masă. Ori devenea liric și cetea «Fluturile și roza», elegie care făcea pe cocoana colonelului să esclame, cu capul pe umărul drept și cu ochii în tavan a la Maica Precista nemțească:

— Ah! Asta-i janru mîeu!

Iar la urmă, cînd fluturile spune rozeti:

Și de-acum n'fericire

Vom trăi ca camarazi,

ție al românului de profesie. Pentru exploatarea acestei chestii, el se constituie în comitete cu menirea de a exercita un control riguros asupra naționalismului flecăruia în special și al tuturor în general.

Ca persoană particulară în tot d'una o perfectă secătură, românul de profesie, în calitate de comitet în ochii săi proprii niște proporții colosale. În această calitate el redactează *Procese verbale* și *Declarații* prin care «pune la index naționalismul D-lui X. sau Y.» sau «trage atențiunea ziarului *Cutare* d'a nu mai lovi nici direct în chestia națională».

Pe strade, românul de profesie își plimbă cu mândrie importanța sa de «factor național» și de membru al importanței asociațiunii «La adevărata chestie națională».

La birt, la cafeana, el nu vorbește decît despre «agitațiile» și despre «campaniile» pe care are de gînd să le poarte. A scris ieri un articol fulgerător, în care a dovedit că românii, dacă vor să fie romîni, trebuie să fie uniți, iar miine va arăta într'un alt articol, că chestia națională este și trebuie să fie o chestie de viață sau de moarte pentru poporul romîni.

Visul românului de profesie este o misiune în străinătate, «pentru că agitațiunea trebuie susținută pe toate căile și cu toate mijloacele».

Căile sînt deschise; ar mai rămînea ca dintr'un buget național oare-care să i se mai dea și mijloacele. «Căci nici o cauză mare nu poate să triumfe fără sacrificii».

Ast-fel luptă românul de profesie. Vremea însă trece... Românul de naționalitate rămîne tot romîni... Comitetele demisionează pe rînd din lipsă de mijloace și de misiuni...

Iar românul de profesie sfîrșește prin a înainta la funcția de copist într'un minister oare-care.

Rad.

## CAMPANIA ELECTORALĂ

Intrunirile. — În Capitală. — În provincie. — Concluzie.

### Intrunirile

Campania electorală s'a început deja prin conferințele intime ale celor două partide, prin dese vizite ce fac matadorii ambelor partide «cetățenilor alegători» și prin chefurile celebre ale lui Iancu Brătescu.

Săptămîna viitoare se vor începe intrunirile. De o cam dată se vor ține intruniri pe culori în Capitală, în Craiova și în Ploiești și abia după două săptămîni se vor începe intrunirile publice cele mari.

### In Capitală

Forțele celor două combatanți, în Capitală sînt foarte neegale. Liberalii sînt atît de slabi, în cît pînă acum n'au putut să stabilească lista candidaților; ei așteaptă întoarcerea în țară a D-lui Dim. Sturza. Afară de asta liberalii sînt hotărîți a nu se expune prea mult la aceste alegeri, căci trebuie să-și rezerve toate forțele materiale pentru alegerile legislative.

Ei sînt convinși, de alt-fel, că ori cît s'ar trudi, nici odată n'ar putea să aibe șanse de reușită în Capitală, căci alegătorii din Capitală sînt cei mai îndărătnici în guvernamentalismul lor vecinic.

Cu toate aceste, D-nii Palladi, G. Cantacuzino și C. Nacu muncesc

# «Adevărul» de miine!



foarte mult prin mahalale, ca ast-fe să salveze cel puțin prestigiul partidului liberal.

Conservatorii, la rîndul lor, se interesează foarte puțin de alegeri. Toată campania electorală ei au încredințat-o D-lui Iancu Brătescu, care fidel tradițiilor partidului, a scos din nou la iveală pe Floștină, Ispas, Ghiță-Puscărie, Popa-Tache, etc. Și aceste ilustre figuri, îmbătate de triumful lor sigur, provoacă scandaluri nesfîrșite prin mahalale, se leagă fără nici un rost de oameni și-i znolesc în bătăi.

Conservatorii nu și-au fixat încă lista. Este însă sigur, că D-nii Mihalcea, Seraphim, C. Ghiță Ioan și Ștefan Sutz nu vor mai fi puși pe listă. Este probabil, că lista conservatoare va avea în cap pe D. general Manu, care, însă, nu va aspira de loc să fie ales primar.

### In provincie

În provincie, luptele cele mai interesante vor fi în Craiova, Buzău, Ploiești, Brăila și Iași.

În Iași, atît conservatorii cît și liberalii sînt divizați.

Liberalii vor avea o listă în cap cu D. Gheorghian; o fracțiune a liberalilor va avea o listă în cap cu D. Scorțescu. Și e probabil, că D. Scorțescu cu amicii săi, vor izbuti să se alieze cu radicalii pe baza unui program.

Conservatorii catargiști prezintă o listă în cap cu D. Sculy; iar junimiștii vor avea o altă listă în cap cu D. Pogor, de cum-va pînă la alegeri nu se vor înțelege.

În Craiova, conservatorii sînt desbinați în junimiști și lahovariști.

Junimiștii, în cap cu D. Economu, fost prefect, sînt foarte nemulțumiți de D. Ulise Boldescu și vor să pună o altă listă în potruva listei polițienești.

Liberalii sînt foarte neînțeleși, dar e speranță că se vor împăca prin ștergerea din listă a generalului Anghelescu.

În Buzău liberalii se unesc cu grupul vernescan al D-lui Iarca și cu grupul antimarghilomanist al D-lui deputat Păcleanu. Șansele liberalilor sînt foarte mari aici.

În Brăila conservatorii vor avea două liste. Se crede însă, că deputatul conservator în cap cu deputatul Negulescu se va uni cu liberalii.

Astfel în aceste cite-va orașe, șansele liberalilor sînt egale cu ale conservatorilor.

### Concluzie

Interesul pentru aceste alegeri este aproape nul în întreaga țară. Nici o dată o alegere generală n'a fost mai mult ignorată ca acum. Și nu e de mirare, căci marea masă a cetățenilor, milioanele de despoiați s'au scirbit deja nu numai de cele două partide istorice, ci și de corupția celor 200,000 de alegători privilegiați.

Vot universal, — unde ești să-i vezi?

Inf.

## DOCTOR STÎNCA

MEDIC PRACTIC

Consultațiuni speciale pentru maladii de ochi și boalele interne

Orele de consultații de la 3—5

Dimineața de la 8—9, consultațiuni, operațiuni și medicamente gratuite pentru sarmanii

No. 8. — Strada Doamnei.—No. 8.

gazoasă», începea discursul obicnuit:

— Știi p'a Janeta de la «Trei culori»... Ah! Mult o iubesc... Da 'mi se pare că elevul de administrație clasa a doua, Sărățeanu, i-a 'ntors capu! Eū merg acolo în fie-care seară, cheltuiesc cu ea toată solda... și tot ce mă pică... și mi se pare că ăla o are p'a gratis, numa cu poiziile... Uite, i-am făcut și eū o poizie. Vezi dacă e bună:

Ah! Janeto, tu ești crudă,  
Nu preferi a mă iubi,  
Dar îți jur 'n eternitate,  
Că pentru tine-oiu muri!

După cetanie, urma o pauză. Sergentul-major mă privea cu spaimă, pe cînd eū cercam să-l conving că a făcut «un cap de operă, nu alt-ceva». Cum îmi mulțumea bietul om, cum mă cîntea cu jigări de damă cu carton și cum îmi dădea bilet de voie seara! Mai ales dacă-i ștergeam un cuvînt și i-l înlocuiau cu altul, atunci era pe deplin convins că în adevăr mă ocup de el... Într'o zi, a venit la mine disperat. Ii du-se Janetei o poezie, fără să mi-o arate mie în mod prealabil. Poezia începea așa:

Spuneți, spuneți, mîndre stele,  
Focul lacrimilor mele,  
Și voi dulcet privighetori  
Și voi parfumate flori!

Dar... ingrata Janeta i-a aruncat poezia în nas, zicîndu-i:

— Nu ți-e rușine să-ți fie! Asta-i poezia care mi-a dat-o Sărățeanu aseară! Și i-a scos dintr'o cuție de bom-

boane, — albumul ei, — poezia asta întocmai, scrisă de mina lui Sărățeanu, cu litere gotice și cu umbre.

Cred și eū. Dacă apucase Sărățeanu mai înainte s'o fure din *Dorull*!

Acuma don sergent-major, care trecea de «plastografu lui Sărățeanu», cum zicea Janeta, era pierdut. În loc de

Ah, Janeto, tu ești crudă,  
el scria

Ah, Mathildo, tu ești crudă  
și, în loc să mă meargă seara la «Trei Culori», se ducea la «Ursul de aur».

Canonul cel mai mare l'am pătîit însă cu căpitanul Gănoiu.

Intr'o zi, mă pomenesc cu el că mă ia de o parte și începe să-mi spuie foarte trist, aproape plîngînd:

— Poate c'ai auzit ce nenorocire mi s'a întîmplat... Știi, cît am fost detașat cu compania la Tîrgu-Ocna, nu m'am putut duce acolo cu toată casa. Chel-tuiala mare: bagaj, slugi... Așa, am luat numai nevasta și am lăsat la București doica cu copilul, un copilăș de v'o patru luni... Ei, ce crezi c'am pătîit? Cînd mă duc a-l-altă erî în București, găsesc copilul mort!

Bietul căpitan, plîngea. Se cunoștea că și iubise copilul și, în fața aștei morți, toată răutatea lui obicnuită dispărea. Dragostea de tată ștergea dintr'odată din inima lui împietrită ori-ce alt sentiment.

Incercați să-l mîngîiți, dacă poate fi vre-o mîngiere în fața unui cadavru pe care l'ai iubit. Dar, ștergîndu-și lacrimile, căpitanul îmi răspunse repede și cu un aier vesel ca de o bucurie neașteptată:

— Să vezi ceva: m'am gîndit la Dumneata tot drîmu de la București pîn'a aici.

— A, mă onorați!

— De loc, de loc. Ascultă. Am îngropat copilul, — Dumnezeu să-l ierte! — și i-am pus p'a groapă o cruce de lemn provizorie. Am de gînd să-i fac un monumentăș mititel. Și p'a monumentăș, o poizie! Mi-o faci, nu-i așa?

— Domnule căpitan, v'a rog...

— Nu, fără vorbă. Mi-o faci sau nu?

Tîu foarte mult să fie de dumneata... O faci ca din partea neconsolatului său părinte... Eū o iscălesc...

— Foarte bine, o fac.

— Adu mîna 'ncoa. Va să zică parol?

— Parol.

Superior, tată, milă, plictiseală, toate la un loc mă făcîră să primesc a face parte din serviciul pompelor funebre. Căpitanul, încîntat, a început atunci să-mi dea explicații.

Bubi S. Gănoiu, de sexu masculin... Născut la 14 Februarie 1883... Decedat la 15 Iunie 1883... patru luni... Ii eșiseră doi dinți... Tatăl său a plecat cu mama sa la Tîrgu-Ocna... Bubi mort la doică...

Și pe tema asta, mă făcî să notez o sumă de lucruri care, învederat, n'aveau nici o importanță pentru lucrarea ce trebuia să fac. Unele amănunte treceau chiar dincolo de hotarele caraghiozității. Dar așa sînt toate durerile noastre: ele aū în tot-dea-una și o parte ridiculă pentru cei ce nu le simt ca noi.

M'am zbuciumat o zi și o noapte. La lumina soarelui, la lumina lunii, la lumina lămpei, am asudat pe o căldură de patru-zeci de grade, ca să alcătuiesc epitaful ăsta ciudat. Mă gîndeam mereu:

— Ce ar putea spune un tată copilului lui mort? Ce fel e durerea pe care o simte? Da, el încearcă o pierdere crudă, par'că s'ar rupe o fișie din propria lui inimă... Un copil mort, — nu numai un corp care se pierde; dar o amintire sfîntă... Ai iubit o femeie și te-a iubit și ea... Iată copilul, iată rodul acelei dragoste adînci... Cîte speranțe, ce monument pentru viitor... Înșă copilul moare, ca și cum ar vroi ca din patimile noastre să nu rămîie nici o urmă...

Și tot așa am delirat mereu, făcînd care vroiam să mă închipuți tată!

După o trudă oribilă, înghebasem poezia. Am pus-o în plic și am trimis-o căpitanului a casă.

L'am întîlnit peste trei zile...

— Nu mi-ai făcut nimica! Îmi spuseli. Aia nu era poezie. Mai întîiu, rîndurile erău prea lungi; p'a urmă nu vreaș să se

potrivească întîiu cu al treilea și al doilea cu al patrulea, — mai bine cite două-două. Și nu spunea ce vroiam eū. Uite, mi-a făcut Topoloveanu una foarte bună:

Ah! Tu Bubi cum te-ai dus  
Tocma 'n cerul cel de sus!...  
Eū eram în Tîrgu Ocniț,  
Iară tu la țîța Doichii  
Sugeai lapte pentru viață  
Și gustai a sa dulceță...  
Aveai ochii prea fierbinți  
Și-ți eșiseră doi dinți,  
Cînd de-odată Dumnezeu  
Te luă la siaul său!...  
Plîngi, Mari, pe Bubișor,  
C'a zburat ah! pe un nor  
Și nu mă vine la noi!...

Căpitanul S. Gănoiu!

— Da, da, foarte bună poezie, — am răspuns și eū.

— Vezi? Tot Topoloveanu, săracu! Frosa a plîns ca un copil, cînd a cetit...

— Care Frosa?...

— Nevastă-mea.

— Atunci cine e Mari?

Căpitanul izbucni într'un hohot de rîs:

— Apă! eū credeam că te pricepi la poizii. Cînd colo, tufă! Nu știi că în poizie trebuie să zică «Mari»? Mari e Frosa în poizie!... Tot Topoloveanu, săracu!

Noroc că peste trei zile m'am bolnăvit de tifos și am intrat în spital. Alt-fel, te pomeneai că auzeam și despre mița Reghimentului c'o cheamă Mari!

A. B.

**AUZITI, VEDETI  
ȘI  
INCREMENȚI**

Administrațiunea în masă a fabricii de argint patentat de America, vinde toate mărfurile pe un preț ridicol sub valoarea taxată, pentru

**NUMAI 18 FRANCI**

— inclusiv porto și ambalagiu —  
prin urmare abia jumătate din costul lucrului, primesc oricine un serviciu de masă prea bine făcut, din cel mai fin argint american patentat, și pentru rămânerea albă a tacămurilor de masă, se garantează 10 ani.

- 6 cuțite de masă cu tăis de oțel.
- 12 (6 lingură și 6 furculițe).
- 12 lingurițe de cafea.
- 2 (1 lingură de supă și 1 de lapte).
- 1 dulăpior excelent pentru păstrarea diferitelor arome.
- 6 vase de ouă masive și frumoase.
- 1 strecurătoare de ceai, cea mai fină calitate.
- 2 sfesnice de masă.
- 6 cesci de prezentat.
- 48 bucăți.

Toate aceste 48 bucăți care au costat înainte peste 100 de franci, acum

**NUMAI 18 FRANCI**

— inclusiv porto și ambalagiu —  
La casă ca aceste obiecte nu vor convine să restituie banii la moment, deci ori-ce comandă este fără risc.

**Praf de curățit**, pachetul 30 bani.  
Se expediază contra valorii trimisă înainte sau ramburs.

A se face comenzile la:

Depoul de argint patentat de America

**M. PISTINER**

VIENA IV. — APFELGASSE 6

Din cel mai fin argint american patentat



**SE GARANTEAZA  
SIGURA STÎRPIRE  
PLOSNIȚELOR  
(PĂDUCHILOR DE LEMN)  
GÂNDACILOR  
MOLIILOR  
PURICILOR  
MUȘTELOR  
FURNICILOR  
ȘI AL  
INSECTELOR  
DE  
PLANTE  
PRIN**

**P R A F U L**

meu de insecte în cutii a lei 2,50, 1,60 și 1. Asemenea 'mi permit a atrage atențiunea onor. public asupra specialităților mele adică.

**SPECIALITATE** praf pentru stîrpirea gândacilor fără veri-ce otravă, în cutii lei 2,50 și 1,60. Acest praf are un efect imediat, așa în cit, un ceas după întrebuițarea lui, se găsește în locurile pe unde a fost presărat, toate insectele stîrpite, care în urmă se pot mătura.

**Molii**, praf pentru stîrpirea și ferirea acestora, numai în cutii a lei 2,50, 1,50 și 1. Cumpărătorilor en gros se acordă un rabat însemnat. Modul de întrebuițare este scris pe fie-care cutie, în limba română și germană.

**B. REISS**

FABRICA DE PRODUSE CHIMICE, Budapesta VII, Königsgasse 41

Representant pentru România, **B. COURANT**, București

STRADA ACADEMIEI 4

la care se vor adresa toate cererile de comenzi. Depozite în București și în toată țara, în principalele farmacii, drogherii și magazine de coloniale. Cereți numai fabricatul **B. REISS** și nu luați altul. Observați ca pe fie-care cutie să fie vizibil numele **B. REISS**. Cine cere dar praful de insecte **REISS** și i se dă un praf într-o sticlă sau în vre-o hirtie este de sigur înșelat.

**BÓLELE STOMAHULUI  
DIGESTIUNI GRELE  
PRAFURI ȘI PASTILE  
PATERSON**  
cu Bismuth și Magnesia.  
Aceste Praful și aceste Pastile anticidice și digestive vinde-că boalele stomahului, lipsa de apasit, digestiunile grele, acrimia, varsurile, dări afara, colice; olo regularizează funcțiunile stomahului și a intestinelor.  
Adh. DETHAN, farmacist, 23, Rue Baudin, PARIS și în pr. farmacii din Franța și străinătate.  
A se cere per eticheta semnătura J. FAYARD  
Praful și si 5 fr. — Pastile 2 fr. 50 franco.

**SPECIFIC ANTIBLENORAGIC  
STOENESCU**  
CAPSULELE  
cu  
copaivat de sodă salol și santal  
Nici unul din antiblenoragicele existente nu poate egala cu acest nou preparat, care vindecă cu cel mai mare succes și în cel mai scurt timp complet și radical, scursori /sculament/ noi și vechi precum Blenorea, poala albă etc.  
Prețul unei cutii 4 lei.  
Asociază cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecțiunea Santalină.  
Prețul unui flacon 2 lei 50.  
Depozit : Farmacia La Coroana de oțel, Mihail Stoienescu, strada Mihail-Vodă 55.  
De vânzare în principalele farmacii.  
In localități unde nu se găsește se expediază contra mandat poștal.

**BRICELE ARBENZ**  
Calitate superioară desfidind ori-ce concurență. Garanție absolută.  
Reputațiune universală pentru întrebuițarea practică și finețea lor.  
  
A se rade cu un asemenea briciu este o plăcere. Cine le va încerca le va adopta.  
A se exige pe lama fie-cărui briciu marca  
«Arbenz» Jouque Doubs  
De vânzare la D. P. Fantini, București, calea Victoriei No. 110, cu 5 lei bucată cu o lamă. Lei 6.50 cu 2 lame.

**COGNAC DE ULMENI  
CHAMPAGNE DE BERHECI  
I. NAVILLE & C<sup>o</sup>**  
A se adresa comenzile  
la D-nu H. WARTHA reprezentant  
București str. Doamnei 7

**FÎN! FÎN! FÎN!**  
— presat în baluri de vânzare la —  
**G. GIESEL**  
No. 64. — Calea Moșilor. — No. 64

**RATNER**  
SINGURELE CASSE  
Construite din  
**OȚEL CALIT COMPUS PATENT CORNGREAVE**  
NEGAURIBIL ȘI NESPARGIBIL.  
FURNISORII — Băncii Noționale a României  
FURNISORII — Direcțiunile Poștelor și Telegrafelor  
Încercat în arsenalul flotei din Galați, precum și de mai mulți ingineri mecanici celebri din Anglita, a caror certificate le posedăm.  
Detalii, prețuri corecte și certificate se trimit dupe cerere gratis și franco.  
— Reprezentanți și depozit general —  
**I. DIMOVICHI & C<sup>o</sup>**  
BUCUREȘTI — BRAILA  
Str. Doamnei No. 21 — Str. Municipală No.

MARE DEPOU DE  
**MAȘINE AGRICOLE**  
LOCOMOBILE ȘI TREIȚOARE  
din renumita fabrică  
**RICHARD GARRETT & SONS  
ENGLITERA**  
  
Mașine de secerat și legat,  
Mașine de secerat și cosit  
din renumita fabrică  
**THE JOHNSTON HARVESTER CO.  
AMERICA**  
**M. LEYENDECKER & C<sup>o</sup>**  
STRADA STAVROPOLEOS No. 15. — BUCUREȘTI

**DE CE**  
vând ceasornicele mele așa de efine? Fiind-că vreau să-mi tac re-nume și la particulari. În caz când nu convine, dau banii îndărăt. Toate ceasornicele mele sînt fin lucrate, regulate după observatorul astronomic din Zürich și garantate pe 5 ani.  
1 ceasornic sport-sistem cronograf cu calendar Remontoir 20 fr.  
1 conductor masiv cu calendar Remontoir 16 »  
1 » de nichel remontoir 7 »  
1 » remontoir negru oxidat 12 »  
1 » anker negru oxidat cu calendar, arătător de secunde, minute, ceasuri, zile și luni 35 »  
Același în argint 40 »  
1 Remontoir Goldin, de neosebit de aur fin 12 »  
1 » cu trei capace artistic gravate 15 »  
1 » ceasornic cilindru de argint cu 10 pietre 12 »  
1 Remontoir cilindru de argint cu 10 pietre cu marginele aurite 14 »  
1 Remontoir cilindru de argint fin de Tular, ornat 20 »  
1 Remontoir de argint Anker cu 15 pietre și 3 coperte 18 »  
1 Remontoir argint de Tular, Anker, 15 pietre și 3 coperte ornate 30 »  
1 Remontoir platist 14 carate de aur 45 »  
1 Remontoir de 7 carate aur Anker, cu 15 pietre și 3 coperte 60 »  
1 Remontoir de dame negru oxidat 12 »  
1 Remontoir de argint, cilindru, pentru dame 14 »  
1 Remontoir argint pentru dame, marginele aurite 15 »  
1 » argint de Tular, ceasornic cilindru de dame ornat 20 »  
1 » ceasornic de dame, toate 3 copertele aurite, cu 18 carate de aur 20 »  
1 Remontoir ceasornic de dame, 14 carate de aur și 3 coperte ornate cu fildeș 35 »  
1 Remontoir Goldin pentru băeți 12 »  
Toate ceasornicele regulate; când nu convine se dau banii înapoi. Comenzile peste 30 lei franco în toată România.  
Un catalog ilustrat se trimete gratis la fie-care.  
**D. CLECNER, Zürich.**

**SACI SOCIETATEA FRANCEZA**  
PENTRU  
**VINDERE ȘI INCHIRIERE DE SACI**  
IN ROMANIA  
SEDIUL SOCIAL: București, 9 Str. Doamnei  
SUCURSALA: Braila, Str. Dobrodja  
CASA PRINCIPALA  
PARIS, 24 Rue de Chateau London

La administrația acestui ziarse află hirtie (maculatură) de vânzare.  
**HUILE DE HOGG**  
din FICAT PROASPAT de MORUN, NATURULA și MEDICINALA  
CEA HAI ACTIVA, HAI NUTRITIVA ȘI HAI PLACUTA  
Prescripș de mai bine de 40 ANI de către medicul cel mai distins din țara noastră, pentru Capii rachitici, persoana deșle și împotriva boalelor de piept, împotriva tusei, um-priilor, arupșunilor pielei.  
A se cere pe învelisul exterior numele: **HOGG**  
SINGURUL PROPRIETAR: 2 Rue de Castiglione, Paris și în FARMACIILE CELE MAI BUNE.

**MARELE  
HOTEL „CARAIMAN”  
SINAIA**  
In cea mai frumoasă pozițiune și cel mai confortabil  
96 Camere, Casino, 2 Biliarde  
Piano de concerte și de abonamente, concerte, soarele intime  
Subsemnații antreprenori al «Hotelului Union» din București, avem onoarea a aduce la cunoștința onor. public că și în anul acesta «Hotel Caraiman» din Sinaia, va fi dirigit tot de noi, pe care l'am reorganizat cu totul din nou, și va putea rivalisa cu stabilimentele similare din străinătate cele mai bine ținute. Nu vom cruța nimic pentru a mulțumi persoanele cari vor bine-voi a ne onora cu prezența D-lor.  
Restaurant de primul ordin, bucătărie franceșă și romină. Se primesc aranjamente pensiune lunare și cu ziua.  
Rugăm de a ne preveni prin telegramă ori-ce reșineri de apartamente sau camere.  
Cu perfectă stimă:  
**FR. STIFLER & L. SICKHA.**

**KRONDORF**  
**KRONDORF**  
**SURSA**  
ARHIDUCESII PRINCIP.  
**STEPHANIE**  
Apă naturală  
Cea mai bună acidulată superioară tutulor apelor minerale existente pină acum, foarte bogat în **ACID CARBONIC** și în base carbonatice, un excelent digestiv bun, diuretic și un eminent prophylactic la boale epidemice.  
Cu Vin, întrebuițat, dă o băutură plăcută; Cu Sirop, o limonadă recoricitoare, din cauza bogăției **ACIDULUI CARBONIC**.  
Depozit central la **VICTOR THÜRINGER**, farmacist  
București. — 154, Calea Victoriei, 154. București.  
Depozit în toate drogueriile mari din țară și în toate farmaciile principale. Asemenea se gă-sește în principalele magazine de coloniale, în hoteluri și în toate restaurațiunile de primul rang.

**RENUMITELE  
APE MINERALE  
DE  
BORSZÉK  
ELÖPATAK**  
și  
**K. IMPÉR  
RÉPÁTI**  
Se găsește  
TOT-D'A-UNA PROASPETE  
la  
DEPOUL SPECIAL  
**G. GIESEL,**  
CALEA MOȘILOR, NO. 64, BUCUREȘTI